

# Lo Somatent

DIARI REGIONALISTA Y D' AVISOS Y NOTICIAS

Any XIV

Reus Divendres 27 d' Octubre de 1899

Num. 3.100

### PUNTS DE SUSCRIPCIÓ

En la Administració d' aquest diari y en las principals llibreries d' aquesta ciutat y de fora.  
En Barcelona, litografia Mallofré, carrer Junquera, 6.  
No s' retornan los originals encara que no s' publicuin.

### Administració y Redacció

PLASSA DE LA CONSTITUCIÓ, (PORXOS)

### PREUS DE SUSCRIPCIÓ

Reus, un mes. . . . .  
En provincias trimestre. . . . .  
Extranjer y Ultramar. . . . .  
Anuncios, a preus convencionales.

## Farmacia Serra

### 12 ANYS

de continuadas curacions y d' una acceptació general, son las millors probas pera demostrar que

### XAROP SERRA

### Oberta tota la nit

es lo millor remey pera combatre per crónica y rebelde que sia tota classe de . . . . .

### TOS

La que paga més contribució de la provincia.

### AGRICULTORS ALERTA

Visiteu lo magatzém de guanos de **A RIUDOMS**

## Massó y Ferrando

Guano classe superior — Id. de peix — Cascos d' arengada pera adops de las mortallissas.

Magatzém a Riudoms y a Reus Vilá, num. 3.

### Fábrica de flors artificials

DE

## María Perpinyá

REUS.—Carrer Major, número 22.—REUS

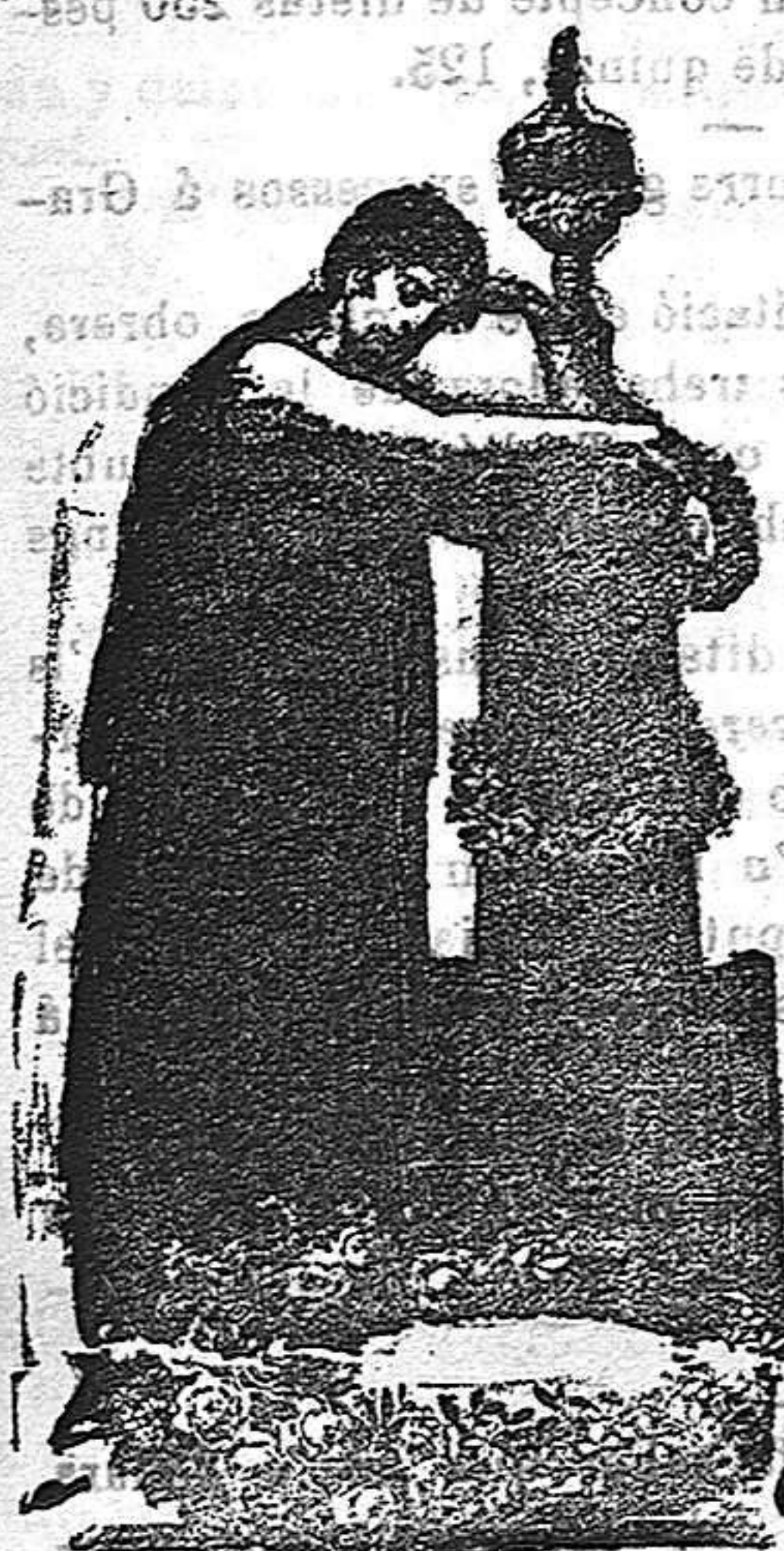
Com tots los anys en aquesta época hi ha un gran y variat surtit en coronas fúnebres, flors de seda, pluma, porcelana, zinc y tela impermeable, medallons de diferents formas y classes, creus, penaments y altres objectes artístichs que en lo dia de difunts, solen colocarse sobre las tombas, com carinyós tribut dedicat a la memoria dels que foren.

### Alta novelat en coronas de porcelana

Se fan també tota classe d' inscripcions ab lletres brodadas, pintadas y de paper, destinadas al propi objecte.

PREUS REDUHITS

NOTA.—Se dibuixan cintas pera brodar inscripcions.



## ELECTRA REUSENSE

### Suministre de forsa ab ELECTRO-MOTOR

Aquesta Societat suministrará forsa motris ab ELECTRO-MOTORS als industrials que ho sollicitin. Los Motors de corrent continua a la vegada que extraordinarias condicions d' economia en lo cost de compra y consum, reuneixen las de marxa silenciosa, gran llimpiesa, espay redhit y facilissim maneg, ventatjes de facil obtinir ab altres sistemas. Tenen marxa senzillament variable y ab un simple moviment de palanca se regulan y cambian a voluntat, las velocitats minima a maxima. Los gastos d' oli pera son engrassament y sos desgasts, son tan insignificants, que poden en realitat considerarse com nuls. En aquestas oficinas se facilitarán cuanta classe de datos sían necessaris. Reus 9 Juny 1899.—Per la *Electra Reusense*, LO DIRECTOR.

### Licor de fibrina y carn líquida RICHARD

Lo millor tónich-reconstituyent conegut, indicadíssim contra 'l raquitisme, escrófula, tuberculosis, convalecencias y en totas las malalties caracterizadas per lo sello de la debilitat y que requireixen un bon aliment sens embargar l' estómach. Se ven en totas las farmacias.

### Secció doctrinal

#### Inconciencia

Lo govern del senyor Silvela, no tan sols está donant probas d' una irreflexió, d' un desconeixement de la realitat y d' una falta de seny polítich ja tradicionals en los governs d' Espanya, sino que ha perdut fins l' instint de conservació y la conciencia dels seus actes. Tan sols aixís s' expliquen los acorts presos en lo darrer Consell de ministres. Tant com lo país tenia fe ab los partits polítichs; mentres no existia una corrent d' opinió forta y potent que no s' encaminés a enderrocar un ministeri,

sino a cabussar un sistema, los governants podian permetre certes arrogancias, sense por a las conseqüencias. Pero avuy que la corrent existeix y que la fe ab los partits existents está perduda, lo desafío llenat al rostre del país, no s' comprén sino com una convulsió histérica d' un réjim que s' enfonza. A Catalunya s' demana ab unanimitat may vista la concessió del Concert económic; a Valencia, Aragó y a altres regions se manifesta una corrent, més poderosa cada dia, encaminada a lo mateix, y 'l senyor Silvela, no content ab desmentir compromisos contrets, s' ha posat enfront d' aquesta corrent y ha procurat y conseguit, que tots los qui podrian succedirlo, fessin pública la seva opinió contraria a lo que Catalunya demana y altres regions desitjan.

Ab aixó lo senyor Silvela s' ha cregut aferrar-se en la cadira del poder, ha fet difícil sino impossible la seva successió per cap dels partits governamentals, però no s' ha adonat de que una corrent d' opinió poderosa passa de vegades per demunt de tot y escombra més arreu com més alta es la resclosa ab que s' intenta contenirla. Y pera portar avant los seus intents suicidas, no ha vacilat en posar a la capital de Catalunya en estat d' excepció.

Han quedat romputs tots los llaços que unían a Catalunya ab lo govern y han sigut substituïts per las cadenas de la forsa. Quinas conseqüencias n' esdevindrán d' aixó?

No volem ni podem indicarlas. Lo que sí dirém, es que fa molts anys, potser molts sigles, que no havia atravesat Espanya una situació tan grave com la que avuy atravesa, ab tants indicis de mort y de desfeta per uns, y ab tants indicis de vida y de victoria per altres.

### La guerra del Transvaal

y l' Dret de gentes

Encara que dintre del ordre de las relaciones internacionals la ausencia d' una verdadera legislació escrita fassi impossi le la adopció d' una norma revisada de la corresponent sanció coercitiva que vinga a imponer son imperi en los casos de conflicte entre los Estats; encara que, d' altra banda y en termes generals, sia sempre la forsa aquella rahó suprema per la que s' venen a resoldre aquells antagonismes que existeixen; encara que tot aixó sia veritat, hi han, no obstant, continguts en las clausulas dels Tractats convinguts entre las potencias, especificats en las conclusions votadas unánimament pels Congressos y per las Conferencias internacionals, senyalats pels publicistes y consagrats després per las practicas diplomáticas, no tan solament principis, sino fins verdaderas preceptes de Dret de gentes, quina observancia a la moralment ineludible pera 'ls Estats civilisats, ja que ells tenen la forsa de pacte convencional lliurement contret o be de ley, segons los casos, en l' ordre de las relaciones politicas consideradas de poble a poble.

D' aquí que, al posarse un Estat qualsevol en oposició ab aquestos preceptes universalment establerts y sancionats, se fassi reo d' un delicté comés en contra del Dret de gentes. D' aquí que, en aquest cas, y suposada la ausencia d' una autoritat judicial y d' un poder executiu en la societat internacional, se instigui 'l medi, admes desde 'ls temps més antics, d' acudir a la repressalia com a instrument de coacció, tant en pan com en guerra, al objecte de respondre a cada violació específica d' un principi de Dret internacional.

Avuy es Inglaterra qui ve a subvertir, no solament l' esperit, sino també la letra del Dret de gentes constituhit ab l' empleo, en la guerra que ha provocat contra 'l Transvaal, de las balas *dum dum*.

Lo Congrès de Sant Petersburg, en efecte, al ocuparse dels medis licits de fer la guerra, havia deixat establert que no s' podrien utilitzar projectils explosius quin pes fos inferior al de 400 grams, aixó es, al de las granades pera la artilleria allavoras coneguda de calibre més petit. Aquesta conclusió fou votada y suscrita pels representants de totas las potencias assistents a la Conferencia, y té 'l caràter d' obligació mútua internacional, de ley de Dret de gentes escrita.

Lo *Manual de las leyes de la guerra continental* discutit y votat en la sessió d' Oxford pel Institut de Dret internacional (1865) prevé que es antihumitari y antijurídich l' empleo d' explosius que ne vingan continguts dintre dels projectils destinats a la artilleria, aixís com també ho es 'l us de materias incendia-



Septembre

¡L' Hivern!

Al meu company del cor Isern Arnau.

Ja l'hivern se va atancant, y les flors van mustigance; lo Sol s'enlaire a l'espai per fòndres dints les montanyas, y l'últim cant del Pastor se pert com lo fruit de l'arbre.

Mes per tu ja n' sentiré en Istiu ple d'esperanças; cantarán per mi 'ls aucells entremitj de l'enramada. Ne vindrà lo bon pastor á cantarne l'estiuada, y les flors donanme un bes ne rebran dolça rosada.

La Patria 'm darà valor per no deixar may cançada la lira d'eix trovador que fa temps deixá oblidada.

La Fé, sabrà dar-me goig, dar-me vida y esperança per no morir lluny de tu que n'ets ma joia estimada, Y l'amor ne revirá després de pena tant llarga dins de nostres cors units plens de goig y benaurança.

EMILI ADZERAL.

CRONICA

Observacions Meteorològiques

del dia 26 d' Octubre de 1899

FACILITADAS PER D. RAMON GISPERT

Horas d'observació	Baròmetre aneròide	Grav d'humitat	Pluja en 24 horas	Aigua evap. en 24 h.	Estat del cel	Observ. particular
9 m.	758	85		3.7	Ras	
3 t.	758	80				

Horas d'observació	TEMPERATURAS			VENTS		NUVOLS	
	Máxima	Minim.	Ter. tip.	direcci.	classe	can.	
9 m.	Sol. 37	16	21	S.	Cumul.	0.3	
3 t.	Sombra 26		24	S.		0.4	

Sembla que hi ha 'l projecte de publicar en un tomo il·lustrat la relació de les firas y festes que acaban de celebrarse pera lo qual s'han demanat á totas las societats de recreo las fotografias dels boniols carros alegòrics que formaren part de la cavalcata, aixís com també los noms de totas las noyas y senyoretas, que s'encarregaren de la venta dels objectes en la «Kermesse» benèfica á totas las quals la Comissió de firas y festes los hi ha donat las gracias més expressivas per medi d'una visita d'atenció.

Ab un plé de gom á gom se celebrá ahir nit en lo Teatre Fortuny l'estreno del melodrama en set actes que porta per títol «Los dos pilletes».

Los èxits que l'obra havia obtingut en altres parts l'ha lograt y seguirá tenint en nostra ciutat, tant per las atrevidas escenas que enloun com per l'excelent del decorat ab que ha sigut presentada y despenyada; de tot lo qual prometém ocupárnosen en lo número de demá ab la extensió que mereix.

La *Renaiwensa* de Barcelona diu—y per segona vegada—que li estranya que 'ls programas de las festes d'aquí Reus fossin en castellá y afegeix que la iniciativa del poble corretji lo programa posant banderas y escuts catalans per los carrers y demanant que 's cantés la cansó «Los Segadors».

Lo primer es cert en part pero en quant á lo demés no n'hi havia solzament per los carrers de banderas catalanas. També se n'hi ostentavan—y més de quatre—en los balcones de la Casa del Consistori, ahont també hi havia, á més del esout de la ciutat, los de Catalunya, Valencia, Aragón, Mallorca, Barcelona, Tarragona, Lleida y Girona. Ahont hi havia unaltra bandera catalana y ben llarga y visible per cert, era al cim del campanar de Sant Pere, la que va ser saludada al arborarse ab l'espetech de 35 morters.

La part de cert que hi ha en lo dels programas es que se 'n varen fer en las duas llenguas y si *La Renaiwensa* no 'n vegé cap escrit en la catalana no pot per aixó dir que no se 'n fessin, puig propicis en aixó se varen manifestar tots los individus de la Comissió de festes.

En quan á que 'l públich demanés «Los Segadors» hem d'afegirhi que si 's cantá dita passa fou també perque 'l senyor Alcalde y 'l president de la Comissió referida D. Emili Vallvé ho demanaren al Director del coro del «Centro de Lectura», cada hù

rias y en general ho va á esser l' utilisar qualsevol medi destructor d' aquells que causan en las personas ó en las cosas un mal innecessari. En aquest sentit, se limita la fins avuy arbitraria facultat de bombejar totas las plassas enemigas, autorisant tan sols aquesta mida extrema de punició en cassos com los de violació d' armistici, d' atach á viva forza (per sorpresa) contra 'l campament del sitiador, etc.; y encara aixó may sobre de plassas que no sian fortificadas. Lo bombeig de plassas obertas queda prohibit en absolut. En quant al dany causat en las personas dels beligerants, en los sitiats, s' estableix com á mida máxima del que 's puga lligitimament inferir sense delinquir contra 'l Dret de gentes, tot aquell que sia necessari no més que pera inutilisar ó pera posar fora de combat á cada individu enemich, pera restar un número á cada unitat táctica del exèrcit contrari. Aixís, considerant be que 'l home merament ferit queda teòricament inutilisat pera pòguer continuar combatent, ve á lligilarse per l' Institut en lo sentit de que deu procurarse, en lo possible, l' empleo d' aquells medis, la adopció d' aquellas armas més perfeccionadas, que sian capasses de posar fora de combat als individus beligerants sense matarlos, ni desfigurarlos, ó mutilarlos... Y perseguint aquest humanitari objectiu, los constructors més experts d' armas de foc portátiles rivalisin avuy en veure de conseguir la invenció d' un model de fusell, quins trets, dotats d' una velocitat y d' una força de penetració extraordinarias, essent la bala de mínim calibre, permetin la facil perforació de tots los organs humans sense causar dislaceració de teixits y, sobre tot, evitin las fracturas dels ossos.

Donchs be: Mentres que aixís se preocupan los filántropos y 'ls grans juriconsults de totas las nacions en humanisar, cada vegada més la práctica de la guerra, subjectantia á certs principis de Moral y de Dret; mentres que hi han hagut constructors com en Maüser y en Lebel, quins fusells per lo que toca als ossos anomenats plans ja gayrebé han complert lo desideratum, puig que 'ls venen á perforar ab sos trets sense fraccionar; Inglaterra, la civilisada Inglaterra, adopta avuy l' us de las balas dum-dum pera 'l foc de fuselleria y pera las ametralladoras de tiro ràpid en la guerra del Transvaal, posantse aixís en oberta oposició ab la més apmesas lleys de la guerra y ab l' esperit de tot lo Dret internacional modern.

Ja sabem que Inglaterra, acostumada á una política de sutilesas, es molt capás de fer declarar á sos agents diplomàtics que l' us de las balas dum-dum no ve prohibit pel text de cap convenció ni per cap llei internacional, desde 'l moment en que ellas no son pas rigurosament explosivas, aixó es, buydas y ab càrrega de pólvora interior. Pero si tenim en compte que las tals baletas, calcadas sobre 'l model de las que ja fa molt de temps que foren imaginadas pera la cassera d' animals salvatjes y de feras, tenen la propietat de fraccionarse, per efecte de la simple repercussió una vegada han penetrat dintre 'l cos del individu ferit, usgarran allavors ab sos fragments los teixits de la víctima en sentit excèntric y divergent al del lloch de la ferida inicial, fàcilment acabarém per deduhir que son empleo es obertament contrari al esperit y á la lletra de tot lo lligislat sobre d' aquestas materias, ja que ellas que ellas causon sempre un mal innecessari.

No sería pas nova, per lo demés, aquesta forma d' interpretació interessada donada per Inglaterra á las cláusulas dels textos de Dret internacional. Donchs que allá en la Edat Mitja, y quan en totas las demés nacions servia de Códich merítim lo libre del «Consulat de Mar» que aplicava al concepte de las «presas» lo criteri del Dret civil comú respecte de la reivindicació de las mercaderias de propietat natural trobadas dintre d' un vaixell enemich, tant com en relació als drets del propietari d' una nau central respecte al barco mateix y al cobro ulterior del nòlit, mal que conduhis mercaderias de procedencia enemiga; allá en la Edat Mitjana, Inglaterra, ab sa rara teoria del «free ships, free goods», á vaixell lliure, mercaderia lliure, que molt després formulá en concret la Diplomacia europea en lo conegut principi «le pavillon couvre la marchandise», acabá fàcilment per adoptar la norma de conducta de que 'l carregament de tot barco que no portés la bandea inglesa era sempre «bona presa» pera l' Estat inglés.

De qualsevol manera, sembla que no será pas únicament en aqueixa qüestió de las balas «dum-dum» que Inglaterra 's mostra disp sada á transgredir lo dret de gentes en sa lluyta ab lo Transvaal. Hi ha també, en los maneigs d' aquella potencia vora da Portugal y en l' anunci de que las tropas inglesas atravesarán tal vegada lliurement pel territori nentral de Lourenço Marquéz, la senyal d' una violació manifesta més ó menos ostentible de la pureza dels bons principis del Dret internacional. Si Portugal es avuy l' aliat d' Inglaterra, que ho declariu aixís ab dos interessats en presencia del *cassus belli*. Y si no ho es, que no permeti 'l pas per son territori d' un dels beligerants en detriment dels interessos del altre, violant ab sa conducta obertament las lleys de la neutralitat.

En tot cas, nosaltres aconsellariem al govern del Transvaal que no deixés de formular las oportunas protestas davant dels demés Estats per tots aquestos abusos; mida de prudencia á benefici de la que quedaría en llibertat d' acció pera pòguer declarar fora del Dret de gentes á Inglaterra tant com pera pòguer usar demá, si li convingués, de represalias, ja valentse dels medis destructors é incendiaris per excelencia (dinamita, petroli, etc.), ja acudint al extrém de negar lo cuartel als pregoners y ferits enemichs, etc., etc., com á recurs suprém da resistencia armada.

MANUEL XUCLÁ MAURICIO.

sense saberho del altre, lo primer per escrit y 'l segon de paraula.

Ab motiu d' haverse suspés á la provincia de Barcelona las garantías constitucionals, s' ha acordat no celebrar los meetings catalanistas que s' anunciaren á Castellar del Vallés y á Teyá pera 'l prop vinent diumenge. No obstant, caan lo Govern tingui á bé tornarnos la llibertat de que era 'ns priva, 's decidirá 'l dia que s' hagin de celebrar, puig que per aixó no desistim.

Aquest vespre, sigui 'l que sigui 'l número de senyors regidors que 's renneixi, nostre Excm. Ajuntament celebrará la sessió de segona convocatoria corresponent á la present setmana.

Lo dia 12 del prop vinent mes de Novembre se procedirà á la elecció parcial de un Diputat á Cortes pel districte de Vendrell, que la mort del Lr. Rosell deixá sans representant el Congrés.

Sen varis los candidats que 's nombran pera la elecció lo qual fa preveure que hi haurá lluyta pera lograr l' acta del citat districte.

Procedent del Ministeri de la Governació s' ha firmat una R. O. disposant que las comissions que se conferetxin pera l' extranger y Espanya á metjes, farmacèntichs y pòrits científichs en ciutat epidemiada de cólera, febre ó peste levantina, no excedint de vuyt dias, se li senyali en concepte de dietas 250 pessetas, y quant excedeixi de quinze, 125.

Lo dimecres varen ocorre graves successos á Granelers.

Fa dias que hi ha excitació entre la classe obrera, motivada per la vaga dels treballadors de la fundició de ferro y manyeria de casa Trullás y sens dubte agravada pel fet d' havershi celebrat alguns meetings y reunions.

Personas arribadas de dita vila, ens diuen que 'ls treballadors de dita casa varen recorre lo dimers alguns carrers, juntantse ab ells alguns treballadors de variass fàbricas, de lo que n' resultaren tancament de portas, alguns vidres romputs de variass cases y del cotxe que s' esqueya á passar que presta 'ls serveys á la línia del Nort.

Intentant detenir la revolta, hi havian Mossos de l' Esquadra, y alguns empleats municipals. Un d' ells resultá ferit d' un cop de pedra. Varen dispara.se alguns trets.

Lo senyor governador fa saber que no 's donará curs á cap recurs d' alsada dels interessats que acudeixen contra 'ls acorts dels Ajuntaments que no vagin dirigits al Govern de provincia per conducte de l' Alcaldia de la localitat respectiva.

A Barcelona s' han posat á la venda en las botigas de gerras unas hermosas cintas de seda blava, que, ab lletas dauradas y entre mitj de dos escuts de Catalunya, duhen escrits los noms de catalans ilustres, com Pau Claris, Jaume I, Pere 'l Gran, Fontanella, Roger de Lluria, Ausias March y altres.

Las esmentadas cintas tenen per objecte substituhir las que duhen ara á a gorra las criaturas ignocentas, obligadas sense tenirhi cap culpa á dur al cim del front inscripcions que recordan fets y personatjes, com «Trafalgar», «Lepanto», «Numancia», «Guzmán el Bueno», «Cid Campeador» y altres per l' estil.

Continúa á Perelló l' alsa en lo preu del oli, haventse pagat á 20 pessetas lo canti.

S' espera que las classes superiors arribarán á cotisarse á 22 pessetas.

En lo Concell General celebrat pera formar la Junta Directiva de la Agrupació Democrática Catalana «La Fals» de Barcelona resultaren elegits per unanimitat los senyors següents: President, don Antoni Lorán; vis-president, don Lluís Almerich; tresorer, don Miquel Balmas; secretari, don Daniel Roig y Pruna, y vis-secretari, don Joseph Juan y Martinez.

Nos consta que tenen en projecte diferents treballs que han de resultar del tot beneficiosos per lo catalaniame, donat lo caràcter radical dels individus que forman la novella entitat.

Ahir se recaudaren per concepte de Consums pessetas 960.56.

Nostres apreciables lectors llegirán en la present edició un annoi de la ben reputada firma dels senyors Valentín & Cia., Banquers y Expendiduria general de loteria á Hamburgo, tocant á la loteria de Hamburgo y no dubtém que 'ls interessará molt, ja que s' ofereix per pochos gastos alcansar en un cas felis una fortuna ben important. Aquesta casa envia també gratis y franch lo prospecte oficial á qui 'l demani.



### Boda de prínceps

—Veus, li deya'l Rafel, després de llegirli un article de La Publicidad, aqueixa gent ho fan aixís; trian molt y al cap de vall tot es per pura conveniencia.

—Y es clar, digué ella, com son de bona casa buscan altre tant perque no desdiguí.

—Oh y á més d' aixó han de mirar las conveniencias socials, que diu l' apotecari de la cantonada, perque, veurás, la cuestió es no renyir ab los vehins.

—Vols dir que n' hi ha per tant?

—Sí, ves descuidat. Figurat que á la príncepsa li passa pel cap casarse, ab qui t' diré... ab lo príncep d' Orleans, doncas bunyol, perque tens que'l Papa ja troba que dirhi; que s' casa ab un d' alemany, los francesos com no ls poden veure ni en pintura, tampoch ho troban conforme; en fi, creume, tenen d' anarhi ab peus de plom, perque de ve-gadas...

—Ay donchs no m' agradaría...

—Y es net que no, á mi tampoch, perque aixó ben mirat, es torcer la voluntat de las personas.

—De totes maneres jo sí que ben aviat estaria llesta, dihent que no acabava.

—Be, aixó es dit molt aviat. Si tu t' trobessis en lo seu cas veuriam lo que farías, ves aquesta; t' creus que es tot hý, ser elló ser nosaltres, potser si que t' creus que poden ferbo tan facilment, altre féyna hi ha; ¡si poguessis dir!

—Are no vull en Joan perque es manya y va massa brut, are deixó en Pere perque es forné y va massa blanch... uy... si fos aixís...

—Oh ja pero aixó es molt diferent.

—No massa.

—Si home, si que ho es, perque jo si no vull en Joan y deixo en Pere, es perque no ls estimo, ves aquet.

—Y m' estimas á mí, ¿veritat?

—Oy.

—Be, pero veus tu mateixa vens á mí; Figurat que ton pare per cuestiones de negocios (com es fundó) li conyé que en cas de tu casarte ho fassis ab lo manya, y veus ja tens un conflicte.

—Sí, púm, ja está; que s' hi casi éll.

—Oh, tu aviat ho arreglas, pero ells no poden refusarho tan facilment.

—Ay, perque no volen.

—No, dona, perque no poden.

—Be, vaja, lo que pots dir es que aquesta gent, son de la maniga ample y tot los hi cau bé, que sino...

—Es clar que ben mirat es aixó.

—Y donchs...

—No, si tens rahó, perque veus jo mateix, are que m' fessin rey, (no rignis; no, aixó diuen que va per familias y podria succehir que un dia ó altre me pertoqueís); donchs be, figurat que m' fan rey y venen y m' diuen Rafel tens de casarte; conformes (diré jo) vinga. Pero te de ser ab fulana... una fulana qualsevol d' aquestas... Alto, contestaría tot seguit, aixó no pot ser, no hi passo; jo m' casaré pero será ab ella ab la Roseta, perque es la dona que estimo y tinch per segur que sens ella tampoch podria viurer.

—Veus... are si fossis interessant com son ells y carregat de conveniencias, dirias no, aixó no dona, la Roseta es pobre, y que en faria al costat meu, no, val mes una princesa y aixís podrém fer aixó... lo que diu lo diari, are no m' recorda una aliansa.

—No, no; val mes no serne de rey, ja la farém també la aliansa, perque tan mateix es mes peliagut del que sembla serho; en bona veritat jo no hi sabria viure com viuen ells.

—Jo, ni ganas...

—No sé pas com s' ho fan; pero mira ben clar ho diu La Publicidad, set ó vuit prínceps, y disposada á fer lo que mes convingui als altres; vaja á mí que no m' ho diguin, aqueixa gent no poden portar voluntat encar que vulguin.

—Y es clar que no.

No poden estimar...

¡Pobres, que saben ells d' aquestas cosas!

A. SPAU VILAPLANA.

Barcelona, 99.

### Secció oficial

Registre civil

del dia 25 d' Octubre de 1899

Naixements

Francisca Grant Ribas, de Agustí y Francisca.—Catalina Sancho Maurel, de Joseph é Isabel.—Teresa Barberá Girona, de Pau y Maria.

Matrimonis

Cap.

Defuncions

Teresa Sanjuan Freixa, 74 anys, Bages, 17.—Anton Alvirra Ferrando, 36 anys, Santa Anna, 15.

### Secció religiosa

Sant d' avuy.—Sant Vicens m.r.

Parroquia de Sant Joan Baista (Providencia).

Continúa en aquesta iglesia la funció de las solemnnes quaranta Horas descubrint á S. D. M. per lo matí á las 9 y seguirá ofici solemne per la tarde á las 6 trissagi cantat y á las 7 la reserva; lo diumenge l' ofici será á dos ouarts de deu, y per la tarde després

de cantat lo trissagi seguirá la processó y per fi la reserva.

Sant de demd.—Sant Simó y Sant Judes.

### Secció comercial

MOVIMENT DEL PORT DE TARRAGONA

Entradas del dia 25

De Barcelona, en un diass, llaut «Enrique» de 34 ts., en lastre, consignat á D. Joan Mallsl.

De Bilbao y esc., en 29 dias, vapor «Felisa», de 676 ts., ab efectes, consignat als senyors Fills de B. López.

De Cette, en 1 dias, vapor «Cervantes», de 296 ts., ab bocóys huyts, consignat á D. Emilio Borrás.

De Amberes y esc., en 20 dias, vapor inglés «Pinta», de 920 ts., ab efectes, consignat als senyors Mac-Andrews y C.<sup>a</sup>

Despatxadas

Pera Barcelona, vapor «Felisa», ab trázit.

Pera Cette vapor «Cervantes», ab vi.

Pera Liverpool y esc., vapor «Pinzón», ab efectes.

### J. Marsans Roí

Representant en feus: JOAQUIM SOCIATS

CARRER SANTA AGNA, 26. (Teléfono núm. 21)

Cotissació á Barcelona á las 4 de la tarde d' ahir:

Interior	64'57	Aduanas	96'50
Exterior		Norts	48'65
Amortisable		Fransas	46'20
Cubas 1896	71'62	Orensas	12'55
Cubas 1890	60'	Obs. 6 0/0 Fransa	88'37
Filipinas	78'50	Id. 6 0/0	44'75
Exterior París	62'30	Id. 3 0/0	

GIROS

París 25'75 Londres 31'80

Ordres de Bolsa pera Barcelona Madrid y París.—Compra y venda al comptat de tota classe de valors.—Descompte de cupons.—Compra de monedas d' or y bitllets de tots los paissos.—Giros sobre Barcelona y Madrid.

### Bolsí de Reus

CARRER MONTEROLS, NÚMERO 27

Cotissació á Barcelona á las 4 de la tarde del dia d' ahir.

Interior	64'60	Cubas del 86	71'62
Orensas	12'55	Cubas del 90	60'
S. Juan		Aduanas	96'50
Norts	48'70	Ob. 5 0/0 Almansa	89'
Fransas	46'20	Id. 3 0/0 Fransa	44'81
Filipinas	78'62		

PARIS

Exterior 62'37 Norts

GIROS

París 25'75 Londres 31'80

Se reben órdras pera operacions de Bolsa. Compra y venda al contat de tota classe de valors cotissables de Bolsa. Descompte de cupons y compra de monedas d' or de tots los paissos.

### Anuncis particulars

## PERA 'LS MORTS

Riquíssim y variat assortit de coronas, flors artificials, rams, pensaments y demás adornos pera nitros, panteons y sepulturas y recomposició dels propis objectes que s' troban fets malber.

### Ripoll germanas

CARRER LLOVERA 29

També trobaran en aquesta casa gran varietat de plantas y altres adornos pera saló.

### CLASSES DE MÚSICA

TEORIA Y PRACTICA MODERNA

DE

SOLFEG, PIANO Y CANT

A DOMICILI Y EN SA CASA PER LO PROFESSOR

DON ESTANISLAO MATEU

Arrabal Santa Anna, 64, Entressol.

Curs especial pera senyoretas

## PASTILLAS FONT

### Cloro-Boro-Sodicas á la Cocaína y al Mentol

Son lo millor remey en las laringitis catarrals en general, amigdalitis y faringo-laringitis, tant exudativas com ulcerosa y granulosa; tos faríngea, ronquera, afonia y en general en las inflamacions de la gola etc.

Diposit general. Farmacia de A. SERRA.—REUS.

De venta en todas las bonas farmacias y principals droguerías.

## ¡CAFETERS!

Cartulinas, cromos, fototipias y bitllets pera la Rifa de dolos, Papers pera plats de confitura. Llistas pera l' sorteig de dolos. Y tot lo concernent á dit sorteig á preus limitadíssims.

IMPREMPTA FERRANDO

PLASSA CONSTITUCIO

### Traslado

BOTIGA Y PIS ab agua y gas en lo carrer de Llovera núm. 18.

Donará rahó don Esteve Rosselló, fuster. Arrabal alt de Jesús, núm. 24.

## LLET PURA DE VACA

VACAS SUSSAS

Hort de Pau Abelló

Se ven al carrer primer del Roser núm. 4.

### Diversions públicas

Teatro Fortuny

GRAN COMPANIA CÓMICH DRAMÁTICA

dirigida pel primer actor

DON MIQUEL CÉPILLO

Funció pera avuy.—8.<sup>a</sup> d' abono.—Segona representació del interessant melodrama en duas parts, divididas en vuyt quadros, original de Mr. Pierre De-courcelle, traduht al espanyol per D. Joan Cusenat, titulat «Los dos pilletes».

Entrada á localitat 3 rals.—Id. paraís 2.

A tres quarts de non.

### Telegramas

Madrid 26.

Ahir á la nit se reuni la Cambra de Comers de Madrid, acordant per unanimitat lo següent:

Primer. Consignar en acts son disgust per la suspensió del meeting de Granada.

Segon. Cumplir las decisiones que prengué la Comissió de las Cambras de Comers.

La Cambra de Comers espanyola de Cette ha telegrafiat protestant contra la suspensió del meeting de Granada.

Proposa que se celebri en aquella ciutat francesa l' acte que ha suspés lo govern espanyol.

—Segons noticias de Oporto han ocorregut en aquella ciutat vuyt cassos de peste, seguits de duas defuncions.

—De Palma de Mallorca telegrafian que ab motiu del sent del gobernador civil d' aquella capital se celebrá un «lunch» al que hi assistiren importants personalitats de la capital.

Lo gobernador doná lectura á una poesia escrita en mallorquí y pronunciá un discurs mercadament regionalista.

—Segons noticias de Lóndres, rebudas á París, las baixas sciertas per l' exercit inglés d' operacions en lo Transvael pujan á duas mil.

De manera que si ls boers continúan ab aquesta carniceria d' inglesos, quan arribi una expedició ja haurán acabat la anterior.

—Diu un despaig de Roma que en lo ministeri de la Guerra s' ha descubert una sustracció de planos y documents importants.

Han ingressat en la presó varis quefes y oficials de dit departament.

A Italia aquesta noticia ha produht sensació.

París 26.

Comunican de Londres que en lo ministeri de la Guerra s' ha fixat una nota en la que s' manifesta lo temor de que l' regiment número 18 d' húsars, que prengué part en lo combat de Glencoe, fou copat y fet presoner, donchs no s' tenen noticias de son paradero. Aquesta noticia ha produht fonda impresió á Lóndres.

Imp. de C. Ferrando.—Plassa de la Constitució.



